



صندوق تطوير وإقراض الهيئات المحلية

Municipal Development and Lending Fund

(MDLF)

برنامج التعافي وخلق فرص عمل - بند البنية التحتية كثيفة العمالة

بلدية رام الله

استدرج عروض أسعار - بضائع بأسلوب اتفاقيات الإطار

اسم اتفاقية الإطار: توريد مواد إنشائية لمشروع إنشاء أرصفة في موقع متفرقة من المدينة
"بيس كورس، رمل بحر، حصى السمسمية"



رقم اتفاقية الإطار: SRJCP-1.1-08 301810-01-B

رقم المنحة: P508729

تاریخ إصدار الاستدرج: 2025/10/6



1. دعوة استدراج عروض أسعار بضائع بأسلوب اتفاقيات الإطار

رقم اتفاقية الإطار: B-01-01-301810-1.1-08

تاریخ إصدار الاستدراج: 2025/9/21

السادة: أصحاب شركات التوريد المحترمين،

1. أنتم مدعوون لتقديم عروض أسعار من أجل تزويد المواد التالية وذلك حسب المواصفات الفنية والمرفق رقم (1) - شروط التوريد لأمر الشراء، علما بأنه سيتم توريد المواد الانشائية الالزامية بموجب أوامر شراء تصدر عن **الجهة المشترية** وذلك بعد إبرام اتفاقية إطار مغلقة بمستخدم وحيد حسب نموذج رقم (5)، وبحيث يتم تحديد الكمية والموقع بكل أمر شراء يصدر خلال المدة التعاقدية للمشروع.

- بيس كورس، رمل بحر نظيف، وحصى السسممية.

2. حصلت منظمة التحرير الفلسطينية لصالح السلطة الوطنية الفلسطينية على منحة بقيمة 40 مليون دولار أمريكي من البنك الدولي لدعم المكون الأول من برنامج التعافي وخلق فرص عمل -البنية التحتية كثيفة العمالة- في إطار برنامج التعافي وخلق فرص عمل، والذي يتم ادارته بالشراكة بين وزارة التخطيط، وزارة العمل، وزارة الحكم المحلي وينفذ من خلال صندوق تطوير واقراض الهيئات المحلية.

3. في إطار برنامج التعافي وخلق فرص عمل، حصلت بلدية رام الله على منحة فرعية من صندوق تطوير واقراض الهيئات المحلية (المتلقية للمنحة) لتنفيذ مشروع انشاء أرصفة في موقع متفرقة من المدينة، وتتوى استعمال جزء من أموال هذه المنحة الفرعية في عمل دفعات بموجب العقد الذي من أجله تم إصدار هذه الدعوة لتقديم عروض أسعار.

4. يجب تقديم عرض السعر لجميع البنود الواردة ضمن هذه الدعوة. سوف يتم تقييم عروض الأسعار لهذه البنود، وسيتم إبرام اتفاقية إطار مع المورد الوحد الذي تقدم بأقل الأسعار المقيدة للبنود.

5. يجب تقديم عرض أسعاركم وفق النموذج المطلوب (جدول الاسعار والتسليم) وتسليميه إلى العنوان التالي:
بلدية رام الله، وحدة العطاءات والمشتريات، هاتف رقم: 02-2945555.

6. يجب تقديم عرضكم على نسختين وباللغة العربية وأن يرفق معها وثائق فنية كافية وكذلك الكتالوجات والمواد المطبوعة التي تحتوي على معلومات عن كل مادة تم تقديم سعر لها وباللغة العربية أو الانجليزية ويشمل أسماء وعناوين الشركات التي ستقوم بتزويد خدمة ما بعد البيع والصيانة في مناطق دولة فلسطين.

7. يكون الموعد النهائي لاستلام عروض الأسعار من قبل الهيئة المشترية على العنوان المشار إليه في الفقرة الخامسة هو يوم الاثنين 2025/10/20 الساعة 11:00 صباحاً.

8. يجب على مقدم العرض تقديم عرضه في مظروف مختوم يظهر عليه بوضوح كلمة عرض أسعار.

9. لا يجوز للمورد المشارك في اية عملية شراء بأكثر من عرض واحد من خلال الاختلاف مع اطراف محلية او أجنبية او كليهما.

10. يجب تقديم عروض أسعاركم حسب التعليمات التالية وكذلك اعتماداً على شروط التوريد المبينة في المرفق رقم (1) لأمر الشراء. نرجو توقيع خطاب تقديم عرض الأسعار ومرفقات اتفاقية الإطار ومن ثم إعادتها إلى الهيئة المشترية.

أ) الأسعار: يجب أن تقدم عروض الأسعار بعملة الدولار على أساس وجهة البضائع: أي على أساس EXW أو المعرض بالإضافة إلى تكاليف التوصيل للوجهة النهائية المبينة في شروط التوريد.

ب) تقييم الأسعار والترسيمة: ستتم الترسية على المورد مقدم العرض المؤهل ذو أقل سعر مقيم والمستجيب بشكل جوهرى للمواصفات الفنية والمتطلبات الأخرى والذي يطابق المقاييس للقدرات الفنية والمالية المطلوبة بعد تقييمه حسب معايير التقييم الإضافية المبينة في الفقرة

(هـ) أدناه وإسعار المقدم يشمل جميع الضرائب والرسوم الجمركية وتكلفة النقل.

ج) تصحيح الأخطاء الحسابية: سوف تقوم بلدية رام الله بتصحيح الأخطاء الحسابية كما يلي:

1. حيث يكون هناك تناقض بين المبالغ في الأرقام وفي الكلمات، سوف تسود المبالغ بالكلمات؛

2. حيث يكون هناك تناقض بين سعر الوحدة وإجمالي البند على نفس السطر نتيجة ضرب سعر الوحدة في الكمية، سوف يعتمد سعر الوحدة كما تم عرضه؛
3. واستثناء على هذا إذ رأت لجنة التقييم أن الفاصلة العشرية قد وضعت بطريقة خاطئة في سعر الوحدة فإنه يتم تصحيح سعر الوحدة وبالتالي يتم تصحيح السعر الإجمالي الموجود في خانة الإجمالي ومن ثم يتم تصحيح المجموع الكلي
4. إذا ظهر أي تناقض في المعلومات أو الأسعار بين النسخة الأصلية والنسخ الأخرى يؤخذ بما ورد في النسخة الأصلية
5. إذا قام المورد بكتابه إجمالي المبلغ لبند ما دون أن يقوم بتدوين سعر الوحدة لهذا البند، أو كان سعر الوحدة رقماً غير واضح. فيتم احتساب سعر وحدة لهذا البند من قسمة إجمالي المبلغ على كمية البند.
6. إذا قدم المورد تعديلاً على عرضه سواء بالخصم أو الزيادة كمبلغ مقطوع، يتم احتساب هذا المبلغ كنسبة من السعر الإجمالي قبل التصحيح واعتمادها كخصم أو زيادة.
7. تقوم لجنة التقييم بإجراء جميع التعديلات على الأسعار دون التشاور مع المناقص لتبرير مبلغ التعديل. إذا رفض المورد قبول التصحيحات، سوف يتم رفض عرضه وتطبيق الإجراءات المنصوص عليها في خطاب إقرار الضمان
- د) سريان مفعول العرض: يجب أن تكون عروض أسعاركم صالحة لمدة 60 يوماً من تاريخ استلام العروض المبين في الفقرة 7 من هذه الدعوة لتقديم العروض.
- ه) الشروط الأخرى المبينة في بند المواصفات الفنية وتفاصيل محددة. لا يوجد
- و) معايير التقييم الإضافية: لا يوجد.
11. عرض الأسعار البديلة: لن يتم النظر في عروض الأسعار البديلة (الخيارات). لا يجوز للمورد أن يقدم بأكثر من عرض سعر واحد. سوف يتم رفض عروض الأسعار التي تخالف هذه القاعدة.
12. خطاب إقرار ضمان عرض الأسعار: Quotation Securing Declaration يجب على المورد أن يرفق مع عرض السعر إقرار ضمان العرض حسب النموذج المرفق في هذه الدعوة. تتخذ بلدية رام الله القرار بتعليق إجراءات العقوبات الواردة في إقرار ضمان العرض في أي من الحالات الآتية:
- أ. قيام المورد بتعديل أو سحب العرض بعد الموعد النهائي لتقديم العروض.
- ب. رفض المورد قيام اللجنة بتصحيح الأخطاء الحسابية الواردة في عرضه حسب الفقرة 10-(ج) أعلاه.
- ج. رفض المورد الفائز إبرام اتفاقية الإطار خلال المدة التي تحددها بلدية رام الله.
- د. عدم التزام المورد الفائز بتقديم **كفاله حسن تنفيذ** (إذا كانت مطلوبة) خلال المدة التي تحددها الهيئة المشترية.
13. تشكل اتفاقية الإطار هذه عرض دائم من المورد لتوريد اللوازم المحددة إلى بلدية رام الله طوال مدة اتفاقية الإطار، عندما ترغب بلدية رام الله في شرائها من خلال اوامر شراء منفصلة
14. لا يفرض إبرام اتفاقية الإطار أي التزام على الجهة المشترية لشراء أية لوازم بموجب هذه الاتفاقية.
15. إن عملية الشراء الرئيسية هذه غير حصرية، وتحتفظ الجهة المشترية بالحق في شراء اللوازم من الموردين الآخرين الذين ليسوا أطرافاً في اتفاقية الإطار.
16. يمكنكم الحصول على مزيد من المعلومات من:
بلدية رام الله، وحدة العطاءات والمشتريات، هاتف رقم: 02-2945555 ، E-mail: tenders@ramallah.ps
17. نرجو تأكيد استلامكم هذه الدعوة عن طريق الفاكس أو البريد الإلكتروني وكذلك نرجو إبلاغنا برغبتكم أو عدمها في تقديم عرض السعر خلال 3 أيام.

رئيس البلدية
عيسى قسيس

المرفق رقم (ا) - شروط التوريد لأمر الشراء

اسم المشروع: توريد مواد إنشائية لمشروع إنشاء أرصفة في موقع متفرقة من المدينة
"بيس كورس، رمل بحر، حصى السمسمية"

الهيئة المشترية: بلدية رام الله

المرسل إليه:

رقم إتفاقية الإطار: SRJCP-1.1-08 301810-01-B

1. **الأسعار وجدول التسليم:** تشمل توريد ونقل المواد الانشائية لأي موقع داخل حدود البلدة وبالكمية التي يتم تحديدها في كل أمر شراء حسب حاجة كل موقع عمل، وذلك للبنود الواردة أدناه، وتنفيذ كل ما يلزم بموجب المواصفات الفنية - الواردة في البند رقم 10 أدناه - وتعليمات مشرف المشروع ضمن حدود العقد.

اتفاقية إطار بمورد واحد - جدول أسعار البضائع

الرقم	البيان	الوحدة	الكمية التقديرية طوال فترة اتفاقية الإطار	سعر الوحدة دولار أمريكي *	المجموع دولار أمريكي	موعد التسليم
1.	توريد ونقل بيس كورس.	طن	4,000			.
2.	توريد ونقل رمل بحر نظيف.	طن	900			
3.	توريد ونقل سمسمية.	طن	1,000			
المجموع الكلي بالأرقام (دولار) شامل ضريبة القيمة المضافة						
المجموع الكلي (دولار) شامل ضريبة القيمة المضافة بالكلمات						
اسم المقاول:						
التوقيع والختام:						
التاريخ:						

*يشمل السعر تكاليف التوريد والنقل إلى أي موقع داخل حدود المدينة وبالكمية التي يتم تحديدها في كل أمر شراء، وكافة الضرائب والرسوم وأية تكاليف مرتبطة لتوريد اللوازم.

- أ) قطع الغيار: لا يوجد.
- ب) الأدوات واللوازم الإضافية: حسب المواصفات الفنية.
- ج) الكتالوجات: لا يوجد.
- د) متطلبات التوريد: على المورد عند تسليم المواد الموردة للموقع أن يقدم ارسالية للمراقب او من يمثله في الموقع المورد له وذلك للتوقيع عليها، ولن ينظر في أي ارسالية غير موقعة من المراقب او من يمثله أثناء اعتماد المطالبات المالية.
2. **السعر الثابت:** تكون الأسعار المشار إليها أعلاه ثابتة مهما بلغت الكمية التي سيتم توريدها في كل أمر شراء وليس عرضة لأي تغيير او تعديل خلال مدة تنفيذ اتفاقية الإطار.
3. **الكمية:** الكمية المذكورة في جدول الكميات هي كميات تقديرية فقط وليس ملزمة. قد تختلف الكميات النهائية حسب متطلبات المشروع.

4. **مكان التوريد:** يتم توريد البضائع إلى العنوان التالي: موقع مختلفة داخل حدود مدينة رام الله وبالكمية التي يتم تحديدها في كل أمر شراء.

5. مواعيد التسليم:

- تكون فترة اتفاقية الإطار سارية المفعول لمدة 6 شهور ابتداء من تاريخ أيلام الاتفاقية، وقابلة للتمديد مدة 6 شهور إضافية.
 - يلتزم المورد بتأمين اي طلية من بنود التوريد مهما كان مقدارها وحسب حاجة الجهة المشترية الى اي موقع داخل حدود البلدية، وذلك خلال المدة المحددة أدناه من تاريخ استلام أمر الشراء من قبل المورد أو من يمثله،
 - ساعتين من تاريخ استلام الطلب للبيس كورس، رمل البحر النظيف، السمس溟ية.

6. آلية إصدار أوامر الشراء:

- أ- لكل طلب شراء يتم تحديد:

– تاريخ التسلیم

موقع التسليم

- بـ- ضمن الاتفاقية ملزمة للمورد فقط بالنسبة للكمية المحددة في الطلب.

ن- الكميات الفعلية ستحدد في كل أمر شراء.

ثـ- الجهة المشترية غير ملزمة بشراء الكميات التقديرية بالكامل الواردة في اتفاقية الاطار.

- ج- أوقات العمل:** يتم تنفيذ العمل في أوقات الدوام الرسمي أو غير الرسمي حسب حاجة العمل وتعليمات مشرف المشروع، -وبدون أي أتعاب إضافية عن الأسعار المدونة في جدول أسعار اللوازم-وذلك لكل أمر صادر، علما بأن أوقات العمل هي 24 ساعة عمل/يوم. وحسب حاجة العمل وتعليمات وموافقة مشرف المشروع.

7. الدفع:

- أ- يلتزم المورد بتقديم مطالبة مالية واحدة في نهاية كل شهر تبين مجموع الارساليات التي تم توريدها لهذا الشهر وتفاصيلها، ويتم اعتماد تاريخ استحقاق الدفعة لغاية 45 يوم من تاريخ اعتماد المطالبة المالية من قبل مدير دائرة المشاريع حيث تعتبر هذه المدة هي المدة القانونية لاستحقاق الدفعة، ويتم صرف المستحقات بعد إبراز فاتورة مشتعل مرخص وخصم المصدر وبعد صدور نتائج الفحوصات المخبرية.

ب- يتوجب على المورد إحضار شهادة خصم من المصدر أو الالتزام باقتطاعات ضريبة الدخل حسب النماذج المعدة لذلك عند كل دفعه حسب التعليمات الصادرة عن وزارة المالية بهذا الخصوص.

ملاحظة: المشروع شامل لضريبة القيمة المضافة (VAT). وعلى المورد تقديم فاتورة ضريبة عند تقديمها مطالبه مالية.

8. **الضمانة:** للجهة المشترية الحق في إجراء جميع الفحوصات المخبرية على المواد الموردة إلى الموقع في أحد المختبرات المتخصصة والمعتمدة وعلى نفقة المورّد، وفي حالة سقوط الفحص يتحمل المورّد تكاليف إزالة المواد الموردة إلى الموقع واستبدالها بمواد متوافقة مع المواصفات، بالإضافة إلى تكاليف العمالة الالزمة لتنفيذ الأشغال على الموقع وفقاً للمواصفات وتعليمات مشرف المشروع.

٩. تعليمات التغليف والتسويق والالتزامات العامة للمورد:

- المحافظة على ممتلكات الدوائر والمؤسسات والبلدية وأملاك الغير خلال عملية التوريد (البلدية، الكهرباء، الاتصالات، المياه) وفي حالة إحداث أي ضرر يتم تصليحه على نفقة المورد.

ان تكون سيارات النقل الخاصة بالمورد والمتوجهة لموقع التوريد مؤمنة تأمين شامل.

الحصول على شهادة مطابقة لجميع المواد الموردة من مؤسسة المعاشرات والمقاييس الفلسطينية وتسليمها إلى مشرف المشروع.

التقيد بقوانين السلامة العامة وسلامة الأشخاص والمعدات والموراد والأشياء وأملاك الغير.

أن يؤمن على المواد والتجهيزات والمعدات والأشخاص وكذلك التأمين الشامل ضد الاخطار باسم الجهة المشترية، وبحيث تكون تكاليف استصدارها على نفقة المورد.

الالتزام بعدم تحويل حمولة أكبر من الحمولة المسموح بها وعليه تغطية الحمولة واتخاذ كافة وسائل الحماية الالزمة لعدم السماح بسقوط المواد المحملة على الشارع وبخلاف ذلك يتم تنظيف الشارع وتحميل المورد كافة التكاليف والاتعاب الادارية المترتبة.

- الالتزام بإغلاق فتحة الباطون وعدم إلقاء الباطون في الشوارع، وعليه أيضاً الالتزام بعدم تنظيف الجبال في موقع العمل أو على الشوارع الرئيسية وبخلاف ذلك سيتم تحمل الشركة كافة تكاليف التنظيف.
- يتحمل المورد كافة المراسلات وتكاليف أتعاب التحويلات البنكية المتعلقة بالدفعات إن وجدت.

10. المواصفات الفنية المطلوبة:

(أ) وصف عام

تشمل الاعمال توريد المواد الانشائية لمشروع انشاء الأرصفة في موقع متفرقة من المدينة "بيس كورس، رمل بحر نظيف، سسمية"، وبحيث يتم تنفيذ الاعمال بموجب المواصفات العامة لأشغال الطرق والمواصفات الفلسطينية والشروط المرفقة، ويتم التوريد لمواقع مختلفة في البلدة وبأي كمية يتم تحديدها في أمر الشراء -للبنود الواردة حسب حاجة الموقع وتعليمات الجهة المشترية.

(ب) مواصفات فنية وتفاصيل محددة.

1. عام

1. يجب أن تكون الحصمة المستعملة في الأشغال ناتجة عن تكسير الحجر القاسي الصلب مما لا يمر من منخل فتحته 3ملم، ويجب أن تكون الحصمة خالية من الأتربة والمولاد القابلة للذوبان بالماء وكذلك من المواد العضوية.
2. يجب ألا يدخل في الحصمة ورمل بحر نظيف أي من المواد التي من شأنها أن تقلل من قوة الخرسانة أو تؤثر على قسوتها أو على حديد التسليح أو الرفقة ويجب ألا يقل الوزن النوعي للحصمة عن 2.5 غم/سم³ وان لا تقل قوة تحملها للضغط المحوري عن 800 كغم/سم³ وان لا تزيد نسبة امتصاصها للماء عن 0.5%， ويحق للمهندس رفض أي كمية لا تتطابق عليها المواصفات أو يراها هو غير مناسبة للاستعمال.
3. يجب أن تكون الحصمة خالية من المواد الغريبة الضارة ككتل الصلصال وجذور الأشجار وبرادة الحديد والماء والفحى والمواد العضوية أو أي مواد أخرى ضارة يمكن أن تشكل خطراً على حديد التسليح أو بكمية كافية من شأنها أن تحدث أثراً سلبياً في قوة الخرسانة ويجب عند اللزوم غسل الحصمة وتنديها لإزالة هذه المواد الضارة.
4. تورد مواد الطلبيات على أساس سعر الطن مثبتة بشهادة الإرساليات للشركة والميزان المعتمد من مشرف المشروع.
5. تقوم الجهة المشترية بإجراء جميع الفحوصات المخبرية الالزمة للمواد الموردة من مختبر معتمد لديها وعلى نفقة المورد الخاصة، ولا يحق للمورد الاعتراض على المختبر الذي تم اختياره من قبل البلدية، وسيتم خصم تكاليف هذه الفحوصات من مطالبات المورد المرحلية.

2. الحصمة الناعمة

1. هي الحصمة التي تمر من منخل (16/3) بوصة ويمكن الحصول عليها من طحن الحصمة الجوزية.
2. يجب ألا تحتوي على أي شوائب وأملاح تؤثر على قوة الخرسانة.
3. يجب ألا تزيد فيها نسبة الطين المتجر عن (1%).
4. يجب ألا تزيد فيها نسبة المار من منخل 200 عن (15%).
5. تدرجها يتواافق مع جدول التدرج الجببي التالي:

المار بالنسبة المئوية	100	100-90	100-60	100-30	100-15	45-5	رقم (200)
المار بالنسبة المئوية	100	100-90	100-60	100-30	100-15	45-5	رقم (200)

3. الحصمة الخشنة

1. هي تلك الباقية على منخل (16/3) بوصة وتتنبأ مع جدول التدرج للحصمة الخشنة.
2. تكون الحصمة الخشنة خالية من الطين المتجر.
3. لا تزيد فيها نسبة المواد المارة من منخل 200 عن (1%) بالوزن.

4. ألا تقل قوة كسر الحصمة عن ضعفي القوة المطلوبة للخرسانة المستعملة.
5. ألا تزيد نسبة امتصاصها الماء عن (3%) بالوزن.
6. ألا يقل الوزن النوعي لها عن (2.5 طن) للمتر المكعب الواحد.
7. يكون التدرج الحبيبي لها هو أحد التدرجات التالية، وللمهندس الحق إضافة أو إلغاء أي تدرج إذا اقتضى الأمر وحسب نوع الخرسانة المستعملة.

النسبة المئوية المارة من المنخل					المنخل
درج (5)	درج (4)	درج (3)	درج (2)	درج (1)	
				100	2½"
		100	100-99	100-95	2"
	100	100-95	70-35	70-35	1½"
100	100-95	60-25	30-10	30-10	1"
100-90	55-20	30-10			3/4"
100-40	10-5	5-2	5-2	5-2	2/1"
صفر-10	صفر-10	صفر-5	صفر-5	صفر-5	3/8"
صفر-5	صفر-5	صفر-5			رقم (4)
					رقم (8)

4. **رمل البحر:** يجب أن تكون الرمال المستعملة نقية ونظيفة صلبة وان يسمع لها صوت تحت ضغط الاصابيع ولا تلتصق فيها ويجب أن تكون خالية من المواد الطينية والتربوية والنباتية والواقع والجبس والملوحة وأية مواد غريبة. ويجب أن تكون مكونة من حبيبات مختلفة الحجم ولا تحتوي على أكثر من 30% من الحبات الرفيعة التي تمر من منخل فتحته 2/1 ملم أما الحبات الغليظة فيجب أن تمر جميعها من منخل فتحته 5 ملم.
5. **كمية الطين والمواد الناعمة بالحصمة:** يجب ألا تتعدي أكبر كمية للطين والمواد الناعمة التي تمر من فتحة منخل قياس 0.09 ملم من وزن رمل البحر النظيف والناعمة أو 4% من وزن الحصمة. أكبر من 3 ملم.
6. **توريق الحصمة:** يمنع منعاً باتاً استعمال الحصمة التي يتم تكسيرها في ورشات دقاقه الحجر أو من الحجر الذي يتم تجميعه من موارد مختلفة إذ يشترط أن تكون الحصمة منحجر جيد ومتجانس وحسب البند 1/أ.
7. **الدرج الحبيبي للحصمة**

النوع	يمر من فتحة المنخل	لا يمر من فتحة المنخل
الجوزية	70 ملم	30 ملم.
الفولية	30 ملم	15 ملم.
الحمصية	15 ملم	7 ملم.
العدسية	7 ملم	3 ملم
الناعمة	3 ملم	القيود بالحد الأقصى.
الرمل بحر نظيف	المسموح به للأجزاء الناعمة حسب البند د.	

8. **البيس كورس**
- تكون المواد التي تستخدم في هذه الطبقة من ناتج تكسير الصخور الجيرية أو البازلتية أو الجرانيتية.
 - حد السيولة (Liquid Limit) لا يزيد عن 25 (ASHTO-T90)
 - معامل اللدونة (6-2) (ASHTO-TWO-T89)
 - إن المواد الموردة يجب أن تكون من الحجر المكسور خالية من الشوائب والمواد العضوية أو أية عيوب أخرى، وبحيث تكون النسبة المئوية المارة بالوزن من فتحات المناخل المربعة كما هو مبين بالجدول المرفق (الدرج أ أو ب):

الندرج	رقم المنخل	رقم 2	رقم 40	رقم 10	رقم 4	"8/3	"½	"¾	"1	"1 ½	"2	رقم 20
أ	المار	--	100-5	20-8	40-20	65-30	70-40	80-45	90-60	100-75	100	10-5
ب	بالنسبة المئوية	100	100	30	50-20	60-30	70-40	--	80-50	85-55	100-70	12-5

(C.B.R) لا تقل عن 80% عند الكثافة الجافة القصوى. (AASHTO-T193) •
 نسبة التاكل حسب فحص لوس انجلوس استخدام 500 دورة (AASHTO-96) أقل من 40%. (AASHTO-96) •
 المكافئ الرملي لا يقل عن 30% (AASHTO-167). (AASHTO-167) •
 الأصلة لا تزيد عن 12% إذا تم الفحص بواسطة كبريتات الصوديوم، ولا تزيد عن 18% إذا تم الفحص بواسطة كبريتات المغنيسيوم (AASHTO-T104). (AASHTO-T104) •
 يتم اجراء فحص شامل على المواد الموردة عند تغيير المصدر أو توريد كل 1000م3. (AASHTO-T104) •
 - Dry density not less than 2.1 gm/cm3. (AASHTO-T104) •

(ت) معايير الأداء:

أ- يؤكد المورد التزامه بالمواصفات المشار إليها أعلاه (في حال انحرافه عن المواصفات، عليه وضع قائمة بهذه بالانحرافات).

ب- للجهة المشترية الحق في إجراء جميع الفحوصات المخبرية على المواد الموردة إلى الموقع في أحد المختبرات المتخصصة المعتمدة وعلى نفقة المورد، وفي حالة سقوط الفحص يتحمل المورد تكاليف إزالة المواد الموردة إلى الموقع واستبدالها بمادة متوافقة مع المواصفات، بالإضافة إلى تكاليف العمالة الالزامية لتنفيذ الأشغال على الموقع وفقاً للمواصفات وتعليمات مشرف المشروع.

11. الفشل في الأداء: يمكن للهيئة المشترية أن تلغي أمر الشراء إذا فشل المورد في تسليم البضائع حسب الشروط والمدة المشار إليها أعلاه بالرغم من إعطائه مهلة 21 يوماً من قبل الهيئة المشترية، ورام الله جلب أي مسؤولية قانونية على نفسها تجاه المورد.

أ. **غرامات التأخير:** إذا أخفق المورد في تسليم جميع اللوازم المطلوبة، أو أي جزء منها، أو في إنجاز الخدمات المتعلقة بها، في موعد (مواعيد) التسليم المحددة في العقد، يحق للمشتري دون إجحاف ببنود العقد الأخرى، خصم مبلغ من قيمة العقد كغرامات تأخير وبنسبة [1%] من سعر اللوازم المتأخر تسليمها أو الخدمات غير المنفذة عن كل يوم تأخير حتى يتم تسليمها أو تنفيذها الفعلي، وفي حالة الوصول إلى الحد الأعلى لهذه الغرامة والبالغ [10%] يحق للمشتري فسخ العقد.

12. التغير على إتفاقية الاطار: يجب أن يكون أي تغير على إتفاقية الاطار هذه، بما في ذلك تمديد مدة الاتفاقية، خطياً وموعاً من كلا الطرفين، ويمكن إجراء تغير في أي وقت بعد توقيع الطرفين على إتفاقية الاطار هذه، وقبل انتهاء صلاحيتها.

13. ضمان حسن التنفيذ: الهيئة المشترية أن تطلب كفالة حسن التنفيذ من المورد فيما يتعلق بتنبيذ أمر شراء محدد، وفي هذه الحالة، يجب على المورد أن يقدم إلى الهيئة المشترية خلال 10 أيام من تسلم "أمر الشراء" كفالة مصرافية لضمان حسن التنفيذ بمبلغ 10% من قيمة العقد طبقاً للنموذج المرفق (نموذج ضمان حسن التنفيذ). ويجب أن تبقى كفالة حسن التنفيذ صالحة لمدة لا تقل عن ثمانية وعشرين (28) يوماً بعد تاريخ انتهاء فترة التسليم المنصوص عليها في أمر الشراء. (لا ينطبق)

14. الظروف القاهرة: لا يتعرض المورد لمصادرة ضمان حسن التنفيذ (ان وجد) أو دفع غرامات التأخير أو فسخ العقد إذا كان تأخير الأداء أو أي إخفاق آخر في تنفيذ التزاماته تحت العقد ناتج عن ظرف قهري. وفي مثل تلك الظروف على المورد إبلاغ الهيئة المشترية فوراً وخطياً بكيفية تأثيرها على أدائه ويتلقى المورد والهيئة المشترية على بذل لتنفيذ العقد. لأغراض هذه الفقرة، "طرف قهري" تعني أي حدث أو حالة خارجة عن إرادة المورد، ولا يمكن تجنبها أو توقعها وهي غير ناتجة عن إهمال أو تقصير من طرفه. هذه الحالات قد تشمل، كمثال لا الحصر:

أ- قرارات تأخذها الهيئة المشترية ضمن صلاحياتها، ب-الحروب والثورات، ت- والحرائق الكبيرة في منشآت المورد، ث- والفيضانات، والأوبئة، ج- والحظر الصحي وحظر الشحن ح- القلاقل الشعبية في بلد المنشأ.

15. حل النزاعات: تحل النزاعات بحسب قوانين دولة فلسطين.



نموذج رقم (1): خطاب التغطية لعرض السعر

[على المورد تعبئة هذا النموذج وفقاً للتعليمات الموضحة أدناه، ولا يسمح بأي تعديل على هذا النموذج، ولا يقبل أي استبدال]

التاريخ:

اسم اتفاقية الاطار: توريد مواد انشائية لمشروع انشاء أرصفة في موقع متفرقة من المدينة
"بيس كورس، رمل بحر، حصى السمسامية"

رقم اتفاقية الاطار: B-01-08 301810

السادة: بلدية رام الله

نحن الموقعون أدناه نقر بأننا:

- أ. لا تحفظات لدينا: قمنا بدراسة وثائق الاستدراج بأسلوب إتفاقيات الاطار، وليس لدينا أية تحفظات عليها؛
- ب. الأهلية: نحن نفي بمتطلبات الأهلية وليس لدينا أي تضارب في المصالح؛
- ت. إقرار ضمان عرض الأسعار: لم يسبق وأن تم إيقافنا أو الإعلان بأنّا غير مؤهلين تنفيذاً لإقرار ضمان عرض الأسعار لأية مناقصة في فلسطين؛
- ث. سعر الاستدراج بأسلوب إتفاقيات الاطار: نتعهد بأن نقوم بتوريد السلع المذكورة وصيانتها وفقاً لوثائق عرض الأسعار بمبلغ وقدره دولار كتابة: دولار
- شاملة ضريبة القيمة المضافة، ونقل وبدون شروط أو تحفظ كافة الشروط المبينة في شروط التوريد؛
- ج. صلاحية العرض: تستمر صلاحية عرضنا يوم، ونلتزم به طوال فترة صلاحية العرض؛
- ح. كفالة حسن التنفيذ: ندرك أنه إذا تم قبول عرضنا وإبرام اتفاقية إطار معنا، فقد يطلب منا إحضار كفالة حسن تنفيذ كشرط لعقد الشراء؛
- خ. عرض سعر واحد لكل مورد: لم نتقدم بأي عرض سعر آخر كمورد منفرد، ولا نشارك في أي عرض سعر آخر كعضو في ائتلاف، أو كمتعاقد من الباطن؛
- د. عدم الإلزام بالقبول: إننا ندرك بأنكم لستم ملزمين بقبول أي عرض سعر قد تستلمونه في مرحلة الشراء الرئيسية.
- ذ. لا التزام بالشراء: إننا ندرك أنه لا يوجد أي التزام من الجهة المشترية لشراء أية لوازم أو خدمات متعلقة بها من أي مورد طرف في اتفاقية الإطار خلال مدة الاتفاقية.

اسم المورد:

توقيع المخول:

المكان:

التاريخ:

نموذج رقم (2): ضمان حسن التنفيذ

(كفالات بنكية غير مشروطة) لا ينطبق

[يملاً المصرف/مقدم العرض الفائز، الذي يوفر الضمان، نموذج ضمان حسن التنفيذ هذا بحسب التعليمات المشار إليها بين الأقواس]

[أدخل اسم المصرف وعنوان الفرع أو المكتب المُصدر]

المستفيد: [أدخل اسم وعنوان المشتري]

التاريخ: [أدخل التاريخ]

ضمان حسن التنفيذ رقم: [أدخل الرقم]

تم إبلاغنا بأن [أدخل اسم المورد] (يسمى فيما يلي "المورد") قد تعاقد في عقد رقم [أدخل رقم العرض] المؤرخ لديكم، لتوريد [أدخل اسم العقد ووصف للسلع] (يسمى فيما يلي "العقد")

وعليه، فإننا نعي، بحسب شروط العقد، بأن ضمان حسن التنفيذ مطلوباً.

طلب من المورد، نحن [أدخل اسم المصرف] نلتزم بدفع أي مبلغ أو مبالغ لا تتجاوز بمجملها مبلغ [أدخل المبلغ بالأرقام] ([أدخل المبلغ بالكلمات]¹ ، فور تسلمنا منكم أول طلب خطي مصحوباً بفادة خطية تفيد بأن المورد قد أخل بالتزاماته (بالالتزاماته) تحت العقد دون الحاجة لأن تثبتوا أو توضحاوا الأساس لطلبكم أو المبلغ المحدد فيه.

لن تنتهي صلاحية هذا الضمان قبل 28 يوماً من تاريخ إصدار شهادة قبول البضائع، وتحسب بناءً على نسخة من هذه الشهادة ستقدم لنا، أو في تاريخ [أدخل التاريخ باليوم والشهر والسنة]² ، أيهما أولاً. وبالتالي، فإن أي طلب للدفع تحت هذا الضمان يجب أن نستلمه في هذا المكتب في ذلك التاريخ أو قبله. يوافق الكفيل على تمديد هذا الضمان لمرة واحدة ولفترات لا تتعدي [ستة أشهر]، بناءً على طلب المشتري/الخطي لمثل هذا التمديد، على أن يقدم مثل هذا الطلب إلى الكفيل قبل انتهاء هذا الضمان.

[توقيع (توقيع) الممثل (الممثلين) المخول (المخولين) من المصرف]

موقع من قبل [توقيع (توقيع) الممثل (الممثلين) المخول (المخولين)] بالنيابة عن [اسم المقاول] بصفة [اذكر الصفة]

وذلك بحضور [أدخل اسم وتوقيع الشاهد]

التاريخ [أدخل التاريخ]

¹ الكفيل (المصرف) سيدخل مبلغاً يمثل نسبة مئوية من قيمة العقد المحددة في العقد.

² أدخل التاريخ لثمانية وعشرين يوماً بعد تاريخ الانتهاء المتوقع

نموذج رقم (3) خطاب إقرار ضمان عرض الأسعار

التاريخ:

اسم اتفاقية الإطار: توريد مواد إنشائية لمشروع إنشاء أرصفة في موقع متفرقة من المدينة.

"بيس كورس، رمل بحر، حصمني السمسامية"

رقم اتفاقية الإطار: B-01-08 301810-01

إلى:

نحن، الموقعون أدناه، نعلن بأننا:

- نعي بأن عرض الأسعار يجب أن يكون مدعما بخطاب إقرار ضمان، حسب شروطكم.
- نقبل بأن أهليتنا لتقديم العروض/العطاءات ستعلق في أي عملية شراء لصندوق تطوير وإقراض الهيئات المحلية لمدة [سنة واحدة] بدءا من تاريخ فتح المظاريف، إذا ما قمنا بالإخلال بالتزاماتنا تجاه العرض، بسبب أننا:
 - سحبنا عرض الأسعار خلال فترة صلاحية العرض المحددة من قبلنا في خطاب تقديم عرض الأسعار؛
 - لم نقبل بتصحیح الأخطاء الحسابية بموجب التعليمات المدرجة ضمن وثيقة استدراج العروض؛ أو
- إذا تم إشعارنا بقبول عرضنا من قبل الهيئة المشترية خلال فترة صلاحية العرض، ولكننا (1) فشلنا أو رفضنا قبول أمر الشراء، أو (2) فشلنا أو رفضنا أن نوفر ضمان حسن التنفيذ، إن كان ذلك مطلوبا بحسب التعليمات المدرجة ضمن وثيقة استدراج العروض.
- إن لم يتم إبرام اتفاقية الإطار معنا، نعي أن إقرار ضمان العرض هذا ستنتهي صلاحيته بعد 10 أيام من انتهاء صلاحية العرض المقدم من قبلنا.
- نعي أننا إن كنا ائتلاف شراكة، فإن إقرار ضمان العرض يجب أن يكون باسم شركة الائتلاف الذي يقدم العرض. وإذا لم يكن الائتلاف مسجل قانونيا في وقت تقديم العرض، يكون إقرار ضمان العرض مسجلا بأسماء كافة الشركاء المستقبليين في الائتلاف.

توقيع: [أدخل توقيع (توقيع) الممثل المخول] بصفة [أدخل الصفة]

الاسم: [أدخل الاسم]

مخول لتوقيع العرض لصالح وبالنيابة عن: [أدخل اسم الجهة المخولة]

بتاريخ: [أدخل التاريخ باليوم والشهر والسنة]



نموذج رقم (4) خطاب التبليغ بإبرام اتفاقية إطار

التاريخ: [أدخل التاريخ].

إلى: السادة [أدخل اسم وعنوان المناقص الفائز].

اسم اتفاقية الإطار: توريد مواد إنشائية لمشروع إنشاء أرصفة في موقع متفرقة من المدينة.

"بيس كورس، رمل بحر، حصمني السمسامية"

رقم اتفاقية الإطار: SRJCP-1.1-08 301810-01-B

الموضوع: التبليغ بإبرام اتفاقية إطار

نود إبلاغكم بأن عرض اسعاركم بتاريخ [أدخل التاريخ] لإبرام اتفاقية إطار لتوريد [أدخل وصفا مختصرا للبضائع] قد تم قبوله من قبلنا.

وعليه يرجى حضوركم إلى مكاتبنا على العنوان المذكور أدناه لتوقيع اتفاقية الإطار خلال 10 أيام من تاريخ خطابنا هذا.

نيابة عن الجهة المشترية: [أدخل اسم الجهة المشترية].

الاسم: [أدخل اسم الموظف المسؤول في الجهة المشترية].

التوقيع: [أدخل توقيع الموظف المسؤول].

المنصب: [أدخل منصب/ وظيفة الموظف المسؤول].

العنوان: [أدخل العنوان].

الهاتف: [أدخل رقم الهاتف].

البريد الإلكتروني: [أدخل البريد الإلكتروني].



نموذج رقم (5) اتفاقية الإطار - (اتفاقية إطار بمستخدم وحيد)

[تستكمل الجهة المشترية هذا النموذج وفقاً للتعليمات الواردة في النص المائل، ويجب حذف النص المائل من الوثيقة النهائية].

تم إبرام اتفاقية الإطار هذه [أدخل اسم ورقم اتفاقية الإطار] لتوريد [أدخل وصفاً موجزاً للبضائع]، بتاريخ [أدخل التاريخ باليوم والشهر والسنة]

بين

[أدخل الاسم الكامل للجهة المشترية] / دولة فلسطين، ومقرها الرئيسي [أدخل عنوان الجهة المشترية] (المشار إليها فيما يلي بـ"الجهة المشترية").

و

[أدخل اسم المورد]، شركة منشأة بحسب قوانين [أدخل اسم دولة المورد] ومقره الرئيسي [أدخل عنوان المورد] (المشار إليه فيما يلي بـ"المورد").

1. تخضع اتفاقية الإطار هذه للأحكام المنصوص عليها في شروط التوريد المدرجة أدناه وأية تعديلات عليها.
2. تُشكل اتفاقية الإطار هذه عرضاً دائماً من المورد لتوريد البضائع المحددة طوال مدة اتفاقية الإطار إلى الجهة المشترية، عندما ترغب الجهة المشترية في شرائها من خلال عقد شراء.
3. تُعتبر شروط التوريد وجدول الأسعار جزءاً لا يتجزأ من اتفاقية الإطار هذه، وتتم قراءتها وتفسيرها بهذه الصورة، وتعتبر كذلك جزءاً من أي عقد شراء بموجب اتفاقية الإطار أينما تتم الإشارة إلى ذلك.
4. تتعهد الأطراف التي قامت بإبرام هذه الاتفاقية بتنفيذها وفقاً للقوانين السائدة في دولة فلسطين.
5. مدة اتفاقية الإطار : **6 أشهر**

عن المورد

التوقيع: [أدخل اسم الممثل المفوض]

الاسم: [أدخل اسم الممثل المفوض]

الوظيفة: [أدخل اسم الممثل المفوض]

عن الجهة المشترية

التوقيع: [أدخل اسم الممثل المفوض]

الاسم: [أدخل توقيع الممثل المفوض]

الوظيفة: [أدخل اسم الممثل المفوض]

شهد على ذلك: _____

شهد على ذلك: _____



نموذج رقم (6) - أمر الشراء

رقم اتفاقية الإطار: B-01-08 301810-1.1-08

رقم أمر الشراء:

تاريخ طلب الشراء:

اسم الهيئة المشترية: بلدية رام الله

بلدية رام الله، شارع عيسى زيادة / رام الله رقم الهاتف: 02-2945555، رقم الفاكس: 02-2963214	العنوان البريدي الكامل للمشتري
--	--------------------------------

الموضوع: توريد مواد انشائية لمشروع انشاء أرصفة في موقع متفرقة من المدينة
"بيس كورس، رمل بحر، حصى السسممية"

السادة شركة: المحترمين:

لقد تم قبول عرض أسعاركم المؤرخ في من أجل تزويد البضائع المشار إليها أعلاه بمبلغ حسب
الشروط المحددة في المرفق رقم (1) - مرفق أمر الشراء أدناه.

يرجى إتمام توريد البضائع المطلوبة وفق الشروط التي تضمنها ملحق هذا الأمر.

الرجاء اعلامنا خطياً باستلام وقبول أمر الشراء خلال 3 أيام من تاريخ استلام أمر الشراء.

وتفضلاً بقبول فائق الاحترام

رئيس البلدية

عيسى قسيس



المرفق رقم (1) - مرفق أمر الشراء

تقوم الجهة المشترية بتبعة الجدول أدناه لكل أمر شراء

موقع التسلیم	تاریخ التسلیم	السعیر الاجمالي (دولار)	سعیر الوحدة كما ورد في عرضکم (دولار) لعرضکم	الكمیة المطلوبۃ	وصف البند	رقم البند
السعیر الاجمالي (دولار) شامل ضریبہ القيمة المضافة						

ختم و توقيع الجهة المشترية



الملحق رقم (2)

Commitment Letter Regarding Child Labors, Forced Labor and OHS of Labor from Supplier Side.

(إسم المورد والعنوان على ورق مروض)

أسم المشروع: توريد مواد انشائية لمشروع انشاء أرصفة في موقع متفرقة من المدينة
"بيس كورس، رمل بحر، حصى السمسمية"

رقم المشروع: SRJCP-1.1-08 301810-01-B

من منطلق الحرص على الالتزام بتطبيق الاجراءات المتعلقة بصحة وسلامة العاملين من قبلي كمورد للمشروع بما في ذلك المورد الباطن المتعاقد معه، أقر أنني سأقوم بتطبيق النقاط المذكورة أدناه فيما يخص العمالة القسرية وعمل الأطفال والصحة والسلامة العامة للعاملين. وانني على أتم الاستعداد بالالتزام بالإجراءات المنصوصة أدناه:

1. توظيف أو استخدام العمالة القسرية أو الأشخاص المعرضين للاتجار، كما يلي:

- العمالة القسرية أي عمل أو خدمة لا يتم أداؤها طوعية، والتي يتم انتزاعها من فرد تحت التهديد بالقوة أو العقوبة، وتشمل أي نوع من العمل غير الطوعي أو الإجباري، مثل العمل بالسخرة أو ترتيبات تعاقب عمل مماثلة.
- يُعرف الاتجار بالبشر بأنه استئجار أو نقل أو ترحيل أو إيواء أو استقبال الأشخاص عن طريق التهديد أو استخدام القوة أو غير ذلك من أشكال الإكراه أو الاحتجاف أو الاحتيال أو الخداع أو إساءة استخدام السلطة أو موقف ضعف، أو إعطاء أو تلقي مدفوعات أو فوائد لتحقيق موافقة شخص له سيطرة على شخص آخر، لأغراض الاستغلال.

2. توظيف أو استخدام عمال الأطفال، كما يلي:

- توظيف أو استخدام طفل دون سن (14) عاماً ما لم يحدد القانون الوطني سنًا أعلى (الحد الأدنى للسن).
- توظيف أو استخدام طفل بين الحد الأدنى للسن و (18) عاماً بطريقة من المحتمل أن تكون خطيرة أو تتعارض مع تعليم الطفل أو تضر بصحته أو تحيطه الجسدية أو العقلية أو الروحية أو الأخلاقية أو الاجتماعية.
- العمل الذي يعتبر خطراً على الأطفال هو العمل الذي من المحتمل بحكم طبيعته أو الظروف التي يتم تنفيذه فيها أن يعرض صحة الأطفال أو سلامتهم أو أخلاقهم للخطر، وتشمل أنشطة العمل المحظورة على الأطفال:

أ. العمل الذي يرتبط به اعتداء جسدي أو نفسي أو جنسي؛

ب. العمل تحت الأرض أو تحت الماء أو العمل على ارتفاعات أو في الأماكن الضيقة؛

ت. العمل بآلات أو معدات أو أدوات خطيرة، أو تتطوي على مناولة أو نقل أحمال ثقيلة؛

ث. العمل في بيئة غير صحية تعرض الأطفال لمواد أو عوامل أو عمليات خطيرة أو درجات حرارة أو ضوابط أو اهتزازات تضر بالصحة؛ أو

ج. العمل في ظل ظروف صعبة مثل العمل لساعات طويلة أو أشاء الليل أو في الحجز في مرافق الجهة المشترية.

3. الامتثال لجميع القوانين والأنظمة والارشادات المعمول بها والمتعلقة بالصحة والسلامة وأي متطلبات أخرى مذكورة في المواصفات.

..... التوقيع
..... اسم المورد